

## Dans votre agenda : novembre et décembre



**Mercredi le 6 nov.** Adoration Eucharistique, 9h à 10h église Saint-Pie-X

**Samedi le 9 nov.** **Consécration de l'église Saint-Martin, 16h30**  
**Souper festif, salle paroissiale, 18h30**  
**Pas de messe à 17h, à l'église Saint-Pie-X**

**Mardi le 12 nov.** Partage d'Évangile, 13h45, salle de pastorale St-Pie-X

**Mercredi le 13 nov.** Partage d'Évangile, 19h30, salle de pastorale St-Pie-X

**Dimanche le 17 nov.** Bible à l'écran, David et Bethsabée, salle St-Pie-X, 15h15

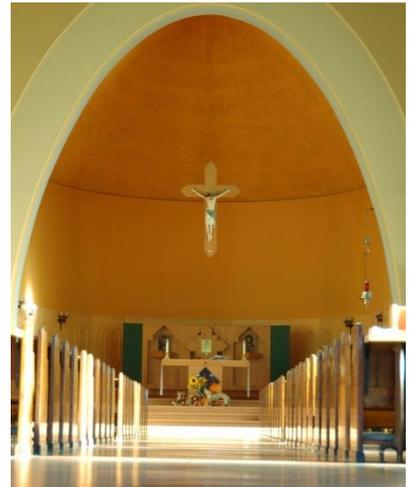
**Dimanche le 24 nov.** Guignolée de la Saint-Vincent de Paul

**Dimanche le 1<sup>er</sup> déc.** 1<sup>er</sup> dimanche de l'Avent

**Samedi le 7 déc.** Concert « Rendez-vous de décembre »  
19h30, église Saint-Pie-X

## Consécration de l'église Saint-Martin – samedi prochain!

Il ne nous reste qu'une semaine avant la grande célébration! Nous vivons maintenant l'étape finale de notre préparation. Le comité de préparation et le comité de liturgie, la chorale travaillent très fort pour tout préparer. Je tiens à vous rappeler que **la dédicace demande la participation de toute la communauté**. Soyons nombreux à célébrer notre église! Tellement de fois cette église nous a permis de célébrer différents moments de notre vie. Cette fois-ci c'est elle qui à l'honneur!



**Samedi le 9 novembre, 16h30**

- La célébration sera présidée par **l'archevêque de Montréal**, Mgr Christian Lépine, avec des prêtres concélébrants.
- **Vin d'honneur** sera servi à tous, dans l'église après la célébration.
- Après la célébration liturgique il y aura **un souper festif** dans la salle paroissiale Saint-Martin pour nous permettre de poursuivre la fête avec notre archevêque. Un repas chaud pour 100 à 150 personnes, **les billets** au coût de **40 \$** sont en vente après les messes à l'église Saint-Martin et au bureau de l'Unité Pastorale (**comptant ou chèque**).
- Ce samedi, le 9 novembre, exceptionnellement, il n'y aura **pas de messe de 17h à l'église Saint-Pie-X**. Toute la communauté de l'Unité Pastorale Saint-Martin est invitée à célébrer avec notre archevêque.

## **Concert – « Rendez-vous de décembre »**

**CHŒUR EN JAZZ & L'ENSEMBLE VOCAL CLAIR VOIX** (en 1<sup>ère</sup> partie)

VOUS PRÉSENTENT « **RENDEZ-VOUS DE DÉCEMBRE** »

Au profit de la fabrique de la paroisse Saint-Pie-X

Église Saint-Pie-X, 1065, boulevard Pie-X, Laval

**SAMEDI LE 7 DÉCEMBRE 2013 – 19h30**

Coût du billet : 15 \$ à la porte (Les portes ouvriront à 19 h)

En prévente jusqu'au 6 décembre : 12 \$ (adulte) – 5 \$ (enfant)

**Info:** Carole Dufresne : 450 688-9126 Noëlla Dumont : 450 687-0125

Pierre Jutras : 450 687-4853

Céline Thouin : 450 682-1673

## **Expo et vente de tricots**

Gâtez votre famille par des tricots « Beau-Bon-Pas cher »

**Lieu :** Résidence « Le Renoir », 505 rue Cardinal

**Date :** Les 2 et 3 novembre de 13h à 17h et 18h à 20h

Les profits pour les paniers de Noël de la paroisse.

Information : Mme Thérèse Latour : 450-978-0347

## **Documentaire: La fin de l'immigration?**

**Vendredi le 8 novembre** 2013 à l'église Saint-Maxime

(3700 boul. Lévesque Ouest) **de 19h à 21h**

La projection sera suivie d'une discussion en présence des réalisateurs.

Le Canada prend le virage de la main-d'œuvre étrangère temporaire. C'est la fin d'une époque en immigration, l'ère de travailleuses et travailleurs à louer. Sommes-nous en voie de devenir une société où il y a les citoyennes et les citoyens avec tous les droits, puis les autres?

## **Notre Père - changement**

Il y a 17 ans, les conférences épiscopales de langue française à travers le monde, y compris la Conférence des évêques catholiques du Canada (CECC), avaient convenu d'entreprendre la traduction intégrale de la Bible pour usage liturgique. Depuis le Concile Vatican II, certains textes bibliques pour célébrer la Messe et les sacrements ont été traduits; mais il a été convenu que ceux-ci méritaient une révision. Parmi les changements dans la nouvelle traduction de langue française figure une modification dans le « Notre Père ». Le nouveau texte « Et ne nous laisse pas entrer en tentation » remplacera l'actuel libellé « Ne nous soumetts pas à la tentation ». La traduction traditionnelle n'est pas fautive, mais elle peut facilement être mal interprétée, d'où le besoin de la modifier.

Cette modification n'affectera pas immédiatement le « Notre Père » quand il sera récité en groupe ou utilisé dans les célébrations eucharistiques en langue française.

## **La lampe du sanctuaire dans nos églises**

Cette semaine à l'église Saint-Martin elle est allumée aux intentions de :

**Intentions particulières**

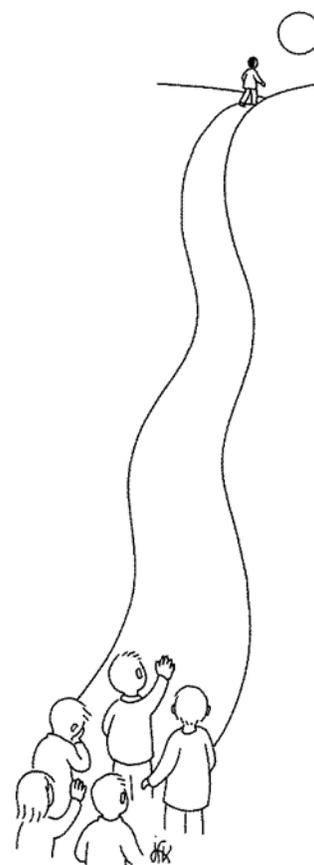
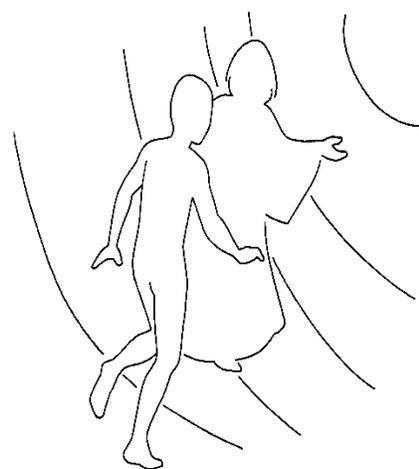
Cette semaine à l'église Saint-Pie-X elle est allumée aux intentions de :

**Parents défunts d'une paroissienne**



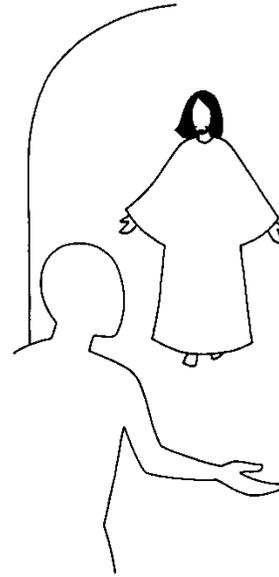
## **Nos frères et sœurs défunts de la Paroisse Saint-Martin**

<b>Lionel Aubry</b>	<i>1936-2012</i>
<b>Marcel Béchard</b>	<i>1948-2012</i>
<b>Jeannine Belley Allard</b>	<i>1933-2012</i>
<b>Léa Bigras Bédard</b>	<i>1934-2013</i>
<b>Marielle Bergeron Pagé</b>	<i>1929-2013</i>
<b>Françoise Bigras Barbe</b>	<i>1927-2013</i>
<b>Jeanne Bonhomme Vigneault</b>	<i>1920-2013</i>
<b>Irène Chapados Goulet</b>	<i>1922-2013</i>
<b>Myriam Claveau</b>	<i>1977-2013</i>
<b>Gisèle Cléroux Barbe</b>	<i>1934-2013</i>
<b>Marie-Paule Cléroux Dupré</b>	<i>1924-2013</i>
<b>Léontine Deschenes St-Jacques</b>	<i>1917-2013</i>
<b>Rebecca Desmarais Brunet</b>	<i>1920-2013</i>
<b>Doris Faragallah Nasri</b>	<i>1954-2013</i>
<b>Henri-Paul Fortin</b>	<i>1938-2013</i>
<b>André Gascon</b>	<i>1915-2013</i>
<b>Maria Amélia Gomes Félix</b>	<i>1932-2013</i>
<b>Alphonse Langlois</b>	<i>1936-2013</i>
<b>Marcel Lauzon</b>	<i>1926-2013</i>
<b>Raymond Lavoie</b>	<i>1939-2012</i>
<b>Yvonne Lortie Sauriol</b>	<i>1923-2013</i>
<b>Nassim Mattar</b>	<i>1920-2013</i>
<b>Claude Martineau</b>	<i>1928-2013</i>
<b>Hermel Migneault</b>	<i>1931-2013</i>
<b>Yolande Morneau Picard</b>	<i>1939-2013</i>
<b>Gualberto Pereira</b>	<i>1945-2013</i>
<b>Rose Céлина Sicard Paris</b>	<i>1921-2013</i>
<b>Aimé Trottier</b>	<i>1927-2012</i>
<b>Louise Vallée Rochon</b>	<i>1955-2013</i>



## **Nos frères et sœurs défunts de la Paroisse Saint-Pie-X**

<b>Gilberte Bélair Girard</b>	<i>1921-2013</i>
<b>Léon Brien</b>	<i>1916-2013</i>
<b>Richard Crépeau</b>	<i>1945-2012</i>
<b>Estelle Destroismaisons Trudel</b>	<i>1919-2013</i>
<b>Jean-Claude Laniel</b>	<i>1927-2013</i>
<b>Henriette Lévesque</b>	<i>1922-2013</i>
<b>Jean-Guy Lévesque</b>	<i>1937-2013</i>
<b>Aline Paquette Lemieux</b>	<i>1916-2013</i>
<b>Claire Marleau Cousineau</b>	<i>1920-2013</i>
<b>Marcel Parent</b>	<i>1946-2013</i>
<b>André Sénécal</b>	<i>1927-2013</i>
<b>Madeleine Vézina Pagé</b>	<i>1918-2013</i>



### **Être fidèle à ceux qui sont morts...**

Être fidèle à ceux qui sont morts, ce n'est pas d'enfermer dans la douleur.  
Il faut continuer de creuser son sillon, droit et profond.  
Comme ils l'auraient fait eux-mêmes. Comme on l'aurait fait avec eux, pour eux.

Être fidèle à ceux qui sont morts, c'est vivre comme ils auraient vécu.  
Et les faire vivre avec nous. Et transmettre leur visage, leur voix, leur message, aux autres. À un fils, à un frère, ou à des inconnus, aux autres, quels qu'ils soient.  
Et la vie tronquée des disparus, alors, germera sans fin.

### **Funérailles – elle est retournée dans la maison du Père**

**Marie-Ange Yelle Lapointe** (1916 – 2013)

ses funérailles seront célébrées samedi le 2 nov. 14h à l'église Saint-Pie-X.

### **Le Club des Jeunes Accompagnateurs**

**Qu'est-ce que c'est?** Un groupe de jeunes qui veulent s'impliquer plus activement dans la paroisse en accompagnant le prêtre à l'autel durant la messe.

**Qu'est-ce que ça demande?** Un désir de rendre ta foi plus engagée.

Un peu de disponibilité pour quelques pratiques.

Du temps un dimanche à l'occasion pour accompagner à la messe de 11h30.

Si tu es intéressé(e): Demande l'accord de tes parents et contacte Danielle au bureau à St-Martin au 450-682-5515

# CÉLÉBRATIONS EUCHARISTIQUES

DANS NOS ÉGLISES ET LES RÉSIDENCES

## Samedi le 2 novembre :

15h	Le Renoir	M. Jean-Claude Laniel	Mme Léa Brouillette
17h	St-Pie-X	M. Jérôme et Mme Ifosia Derisma M. Jean St-Martin	Leur fille Genita Manoir Cardinal

## Dimanche le 3 novembre :

8h30	St-Martin	Paroissiens défunts Mme Léontine Deschesnes	Offrande Fête du cimetière Mme Andrée Forest
10h	R. Boisé N.-D.	M. Jean-Louis Léger M. Yvan Brien	Son épouse Mme Jeannine Jasmin
10h	St-Pie-X	Mme Dorinda Moreira Mme Murielle Bourassa Pour les paroissiens	Les enfants et petits-enfants Mme Chantal Bérubé Le curé
11h30	St-Martin	M. Georges Barbe, 2 <sup>e</sup> ann. Mme Pauline Fortin Duplessis, 12 <sup>e</sup> ann.	Juliette et Ginette Son époux et ses enfants

## Mardi le 5 novembre:

16h30	St-Martin	Paroissiens défunts	Offrande Fête du cimetière
-------	-----------	---------------------	----------------------------

## Mercredi le 6 novembre:

8h30	St-Pie-X	Honneur à St-André	M. Duplessis
------	----------	--------------------	--------------

## Jeudi le 7 novembre :

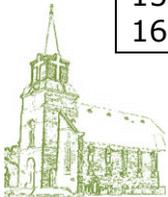
16h30	St-Martin	Faveur obtenue Mme Jocelyne Major-Trudeau	Mme Marie-Rose Benjamin Mme Edith Chandonnet
-------	-----------	--	---

## Vendredi le 8 novembre :

8h30	St-Pie-X	Honneur à la Ste-Vierge	Mme Lise Campeau
------	----------	-------------------------	------------------

## Les Liturgies Dominicales de la Parole dans les résidences

	Le samedi	Le dimanche	Le lundi
15h	Manoir Chomedey	9h Manoir	10h Habitation
15h	Manoir St-Martin	Marc Perron	Raymond Goyer
15h	Manoir Cardinal		
16h	Résidence Le 1313		



### OFFRANDES DOMINICALES 26-27 octobre

**Paroisse Saint-Martin :** 1,179.00\$

**Paroisse Saint-Pie-X :** 2,619.00\$

Église : 1,189.00\$    Résidences : 1,430.00\$



Nous vous suggérons d'utiliser le système d'enveloppes pour nos paroisses respectives. Nous vous rappelons également l'importance de votre contribution annuelle (dîme) pour votre paroisse. Merci de votre générosité !